

Banque Nationale de Belgique / Nationale Bank van België Kristin Bosman Porte-parole / Woordvoester Bld de Berlaumont 14 1000 Bruxelles / Brussel Belgique / België Tél. / Tel.: +32 2 221 46 28 Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60 Courriel / E-mail : pressoffice@nbb.be	Българска народна банка пл. „Княз Александър I“ №1 1000 София България Тел.: (+3592) 91459 Факс: (+3592) 980-24-25 E-mail: press_office@bnbank.org	Česká národní banka Na Příkopě 28 115 03 Praha 1 IČO 481 36450 Tel.: +420 224 411 111 fax: +420 224 412 404
Danmarks Nationalbank Havnegade 5 1093 København K Tlf: 33 63 63 63 Fax: 33 63 71 03 email: nationalbanken@nationalbanken.dk	Deutsche Bundesbank Zentralbereich Kommunikation Pressestelle Wilhelm-Epstein-Straße 14 60431 Frankfurt am Main Deutschland Tel.: +49 69 9566 3511 Fax: +49 69 9566 3077 E-Mail: presse@bundesbank.de	Eesti Pank Avalike suhete allasakond Estonia pst 13 15095 Tallinn Eesti Tel: +372 668 0965, +372 668 0745 Fax: +372 668 0954 E-post: press@eestipank.ee
Central Bank of Ireland Press office PO Box 559 Dame Street Dublin 2 Ireland Tel: +353 1 224 6299 E-mail: press@centralbank.ie	Τράπεζα της Ελλάδος Υπηρεσία Τύπου Ελ. Βενιζέλου 21 102 50 Αθήνα Ελλάδα Τηλ: +30 210 320 3447 Φαξ: +30 210 320 3922 E-mail: press@bankofgreece.gr	Banco de España Departamento de Emisión y Caja Alcalá, 48 28014 Madrid España Tel.: +34 91 338 6303 Fax: +34 91 338 6887 E-mail: emisionycaja@bde.es
Banque de France Olivier Aubry Chef du service de presse 48 rue Croix-des-Petits-Champs 75001 Paris France Tél. : + 33 1 42 92 39 29 Télécopie : +33 1 42 92 39 41 Courriel : Olivier.AUBRY@banque-france.fr	Banca d'Italia Paola Ansuini Titolare della Divisione Stampa e relazioni esterne Via Nazionale 91 00184 Roma Italia Tel.: +39 06 4792 3969 Fax: +39 06 4792 2253 E-mail: stampab@bancaditalia.it	Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου Γραφείο Τύπου Λεωφόρος Κένεντι 80 1076 Λευκωσία Κύπρος Τηλ: +357 22714465, +357 22714503 +357 22378151 E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Latvijas Banka Klientu kases – K. Valdemāra ielā 1B K. Valdemāra ielā 2A Rīgā, LV-1050 Tālr. 67022300 Fakss 6702 2420 E-pasts: info@bank.lv	Lietuvos bankas Bendra informacija Totorių g. 4 LT-01121 Vilnius Tel.: +370 5 268 0029 Faks: +370 5 268 0038 El. paštas: info@lbi.lt	Banque centrale du Luxembourg Marc Kongsbruck Communication Officer 2, boulevard Royal L-2983, Luxembourg Tél.: + 352 4774 4265 Télécopie: + 352 4774 4910 Courriel: info@bcl.lu
Magyar Nemzeti Bank Communications Department 1054 Szabadság tér 8/9 1850 Budapest Phone +36 1 428-2751 Telefax +36 1 429-8000 E-mail: info@mnb.hu	Bank Centrali ta' Malta Clive Bartolo Kap Ufficial ghar- Piazza Kastilja Valletta VLT 1060 Malta Tel.: +356 2550 3104 / 5 Fax: +356 2550 4950 E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org	De Nederlandsche Bank Herman Lutke Schipholt Persvoorlichter Weesteinde 1 1017 ZN Amsterdam Nederland Tel.: +31 20 524 2712 Mobiel: +31 6 5249 6900 E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank Christian Gutleiderer Pressesprecher Otto-Wagner-Platz 3 1090 Wien Österreich Tel.: +43 1 404 20 6609 Fax: +43 1 403 17 44 E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at	Narodowy Bank Polski Centrala NBP ul. Świętokrzyska 11/21 00-919 Warszawa tel. centr.: +48 22 653 10 00 faks: +48 22 620 85 18 e-mail: listy@nbp.pl	Banco de Portugal Gabinete de Comunicação Institucional Rua do Comércio, 148 1100-150 Lisboa Portugal Tel.: +351 213 215 358 Fax: +351 213 464 843 Correio eletrónico: press@oportugal.pt
Banca Națională a României Strada Lipsicani nr. 25, sector 3, București, cod 030031 Telefon: 021 313 04 10 Fax: 021 312 38 31 E-mail: info@bnro.ro	Národná banka Slovenska Tlačová a edičné oddelenie Imricha Karvaša 1 813 25 Bratislava Slovenská republika Tel.: +421 2 5787 2161 Fax: +421 2 5787 1128 E-mail: press@nbs.sk	Suomen Pankki / Finlands Bank Viestintäyksikkö / Kommunikationsenheden Snellmaninaukio / Snellmansplatsen PL 160 / PB 160 00101 Helsinki / Helsingfors Suomi / Finland Puhelin / Telefon: +358 10 831 2626 Sähköposti / Kontakt: info@bof.fi
Sveriges riksbank 103 37 Stockholm Sverige Tfn: +46 8 787 00 00 Fax: +46 8 0821 05 31 E-post: registrator@riksbank.se	Banka Slovenije Sekretariat in mednarodni odnosi Slovenska 35 1505 Ljubljana Slovenija Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 549 Faks: +386 1 47 19 724 E-pošta: pr@bsi.si	Bank of England Threadneedle St. London, EC2R 8AH Phone +44 (0)20 7601 4878 Fax +44 (0)20 7601 5460 Email enquiries@bankofengland.co.uk

VERDACHT AUF FALSCHGELD

Wie verhalte ich mich am besten?

Wenn Sie täglich mit großen Mengen Bargeld zu tun haben, kann darunter auch mal eine Banknote sein, die Ihnen verdächtig erscheint. Im Idealfall hat Ihr Arbeitgeber Verhaltensregeln für einen solchen Fall aufgestellt. Im Folgenden finden Sie noch einige Tipps:

- Sagen Sie dem Kunden, dass Sie kurz Rücksprache mit Ihrem Vorgesetzten oder einem Sicherheitsbeauftragten halten müssen. Sorgen Sie aber dafür, dass der Kunde die Banknote jederzeit sehen kann.
- Prägen Sie sich das Aussehen des Kunden ein.
- Versuchen Sie, ihn hinzuhalten.
- Setzen Sie sich mit der Polizei in Verbindung.
- Falls der Kunde mit dem Auto davonfährt, notieren Sie sich das Kennzeichen sowie Automarke und -modell.
- Übergeben Sie die verdächtig erscheinende Banknote unverzüglich Ihrem Vorgesetzten oder einem Sicherheitsbeauftragten zur Weiterleitung an die Polizei.
- Denken Sie daran: Ihre eigene Sicherheit geht stets vor.
- Lassen Sie sich nicht auf eine Diskussion mit dem Kunden ein.
- Hindern Sie den Kunden nicht am Gehen, auch dann nicht, wenn er aufgefordert wurde, auf die Polizei zu warten.
- Geben Sie dem Kunden die Banknote möglichst nicht zurück.

Es ist eine Straftat, Banknoten weiterzugeben, von denen man weiß oder annimmt, dass sie gefälscht sind. Seien Sie wachsam, denn gefälschte Banknoten sind völlig wertlos. Für entgegengenommene Fälschungen gibt es keine Entschädigung.

Europäische Zentralbank
Kaiserstraße 29
60311 Frankfurt am Main
Deutschland
Tel.: +49 69 1344 7455
Fax: +49 69 1344 7401
E-Mail: info@ecb.europa.eu

www.neuesgesichteseuro.eu
www.euro.ecb.europa.eu



EUROPA-SERIE: SICHERHEITSMERKMALE

Die Rückseite der neuen 5-€-Banknote

Sowohl auf der Vorder- als auch auf der Rückseite der Geldscheine befinden sich Sicherheitsmerkmale. Diese werden in den unten abgebildeten roten Kästchen veranschaulicht.

Die Kästen 4 und 5 zeigen die Mikroschrift. Unter einer Lupe sind diese winzigen Schriftzeichen gestochen scharf, nicht verschwommen.

In Kasten 6 ist das Porträt-Wasserzeichen abgebildet, das von beiden Seiten der Banknote zu erkennen ist.

Was die Gestaltung der Banknote betrifft, so ist auf der Rückseite dieselbe Brücke – ein Beispiel klassischer Architektur – zu sehen wie schon bei der ersten Euro-Banknotenserie. Sie wurde jedoch leicht verändert und neu positioniert, genau wie die Landkarte Europas.



Rückseite der neuen 5-€-Banknote



EINLEITUNG

Das neue Gesicht des Euro

Europa, eine Gestalt aus der griechischen Mythologie, ist das neue Gesicht des Euro. Ihr Porträt erscheint im Hologramm und im Wasserzeichen der zweiten Euro-Banknotenserie. Diese sogenannte „Europa“-Serie trägt Fortschritten in der Banknotentechnologie Rechnung und ist noch fälschungssicherer als die erste Serie. Die neuen Euro-Geldscheine werden in den nächsten Jahren schrittweise in aufsteigender Reihenfolge eingeführt; als Erstes wird 2013 die 5-€-Banknote in Verkehr gegeben. Die erste Serie bleibt gesetzliches Zahlungsmittel, und beide Serien werden bis auf Weiteres parallel umlaufen.

ERSTE SERIE



DER 5-€-GELDSCHEIN DER EUROPA-SERIE



Vorderseite



Rückseite

 www.nbb.be	 www.bnb.bg	 www.cnb.cz
 www.nationalbanken.dk	 www.bundesbank.de	 www.eestipank.ee
 www.centralbank.ie	 www.bankofgreece.gr	 www.bde.es
 www.banque-france.fr	 www.bancaditalia.it	 www.centralbank.gov.cy
 www.bank.lv	 www.lb.lt	 www.bcl.lu
 www.mnb.hu	 www.centralbankmalta.org	 www.dnb.nl
 www.oenb.at	 www.nbp.pl	 www.bportugal.pt
 www.bnro.ro	 www.nbs.sk	 www.bof.fi
 www.riksbank.se	 www.bsi.si	 www.bankofengland.co.uk

Wenn Sie weitere Informationen zu den Euro-Banknoten und -Münzen wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre nationale Zentralbank oder an die Europäische Zentralbank.

EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROSYSTEM

HINSCHAUEN LOHNT SICH



**LEITFADEN FÜR PERSONEN,
DIE MIT BARGELD ARBEITEN**
Entdecken Sie die neue 5-€-Banknote

www.neuesgesichteseuro.eu
www.euro.ecb.europa.eu

EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROSYSTEM

Leicht zu prüfen, schwer zu fälschen

Dank der verbesserten Sicherheitsmerkmale sind die neuen 5-€-Banknoten noch fälschungssicherer. Der von der ersten Serie bekannte Test mit den drei Schritten Fühlen–Sehen–Kippen kann auch bei den Geldscheinen der Europa-Serie ganz einfach durchgeführt werden.



1 FÜHLEN

Beschaffenheit des Banknotenpapiers: Die Banknote fühlt sich griffig und fest an.
Fühlbares Relief: Am linken und rechten Rand der Banknote lässt sich jeweils eine Reihe kurzer erhabener Linien ertasten. Auch beim Hauptmotiv, bei der Schrift und der großen Wertzahl ist ein Relief spürbar.



2 SEHEN

Porträt-Wasserzeichen: Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Ein Porträt der mythologischen Gestalt Europa, die Wertzahl und ein Fenster werden sichtbar. Wenn Sie die Banknote auf eine dunkle Oberfläche legen, werden die hellen Stellen dunkler.
Sicherheitsfaden: Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Der Sicherheitsfaden erscheint als dunkler Streifen.



3 KIPPEN

Porträt-Hologramm: Kippen Sie die Banknote. Im silbernen Streifen erscheinen ein Porträt der Europa, ein Fenster und die Wertzahl.
Smaragd-Zahl: Kippen Sie die Banknote. Auf der Zahl bewegt sich ein Lichtbalken auf und ab. Außerdem verändert die Zahl ihre Farbe von Smaragdgrün zu Tiefblau.

Sicherheitsprüfung in 3 Schritten



1 FÜHLEN

Beschaffenheit des Banknotenpapiers: Die Banknote fühlt sich griffig und fest an.
Fühlbares Relief: Beim Hauptmotiv, bei der Schrift und der großen Wertzahl ist ein Relief spürbar.



2 SEHEN

Wasserzeichen: Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Das Hauptmotiv und die Wertzahl werden sichtbar. Wenn Sie die Banknote auf eine dunkle Oberfläche legen, werden die hellen Stellen dunkler.
Sicherheitsfaden: Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Der Sicherheitsfaden erscheint als dunkler Streifen.



3 KIPPEN

Hologramm auf der Vorderseite der 5-€, 10-€- und 20-€-Banknote: Im Hologramm erscheinen die Wertzahl und das €-Symbol.
Glanzstreifen auf der Rückseite der 5-€, 10-€- und 20-€-Banknote: Auf dem goldfarbenen Streifen sind die Wertzahl und das €-Symbol zu erkennen.

3 KIPPEN

Hologramm auf der Vorderseite der 50-€, 100-€, 200-€ und 500-€-Banknote: Im Hologramm werden die Wertzahl und ein Fenster bzw. ein Tor sichtbar.
Zahl mit Farbwechsel auf der Rückseite der 50-€, 100-€, 200-€ und 500-€-Banknote: Die Farbe der Wertzahl verändert sich von Purpurrot zu Olivgrün oder Braun.

Die neue 5-€-Banknote unter UV-Licht



Vorderseite

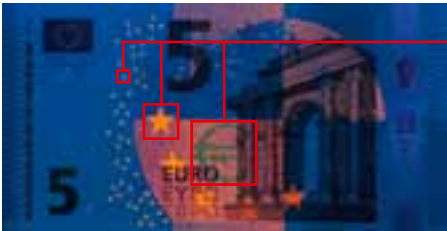


Rückseite

Das Papier selbst leuchtet nicht.

- A** Auf der Vorderseite fluoreszieren die Sterne in der Flagge, die kleinen Kreise, die großen Sterne und mehrere andere Stellen gelb. Im Papier werden kleine Fasern sichtbar. Jede Faser weist drei verschiedene Farben auf.
- B** Auf der Rückseite leuchten ein Viertel eines gedachten Kreises in der Banknotenmitte sowie weitere Stellen grün. Die horizontal verlaufende Seriennummer und ein Streifen fluoreszieren rot.

Unter besonderem UV-Licht (UV-C)

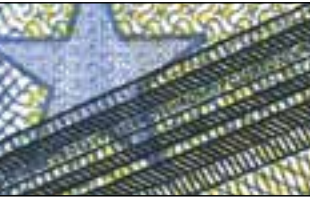


Vorderseite

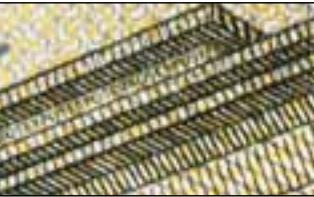
- C** Auf der Banknotenvorderseite leuchten die kleinen Kreise in der Mitte gelb, die großen Sterne und mehrere andere Stellen orange. Auch das €-Symbol wird sichtbar.

Mikroschrift auf der neuen 5-€-Banknote

An einigen Stellen auf dem Geldschein befinden sich winzige Schriftzeichen. Diese Mikroschrift kann mit einer Lupe entziffert werden. Die Schriftzeichen sind gestochen scharf, nicht verschwommen.



Vorderseite



Vorderseite

Unter Infrarotlicht

Auf der Vorderseite sind unter Infrarotlicht lediglich die Smaragd-Zahl, die rechte Seite des Hauptmotivs und der silberne Streifen zu erkennen. Auf der Rückseite sind unter Infrarotlicht nur noch die Wertzahl und die horizontal verlaufende Seriennummer zu sehen.

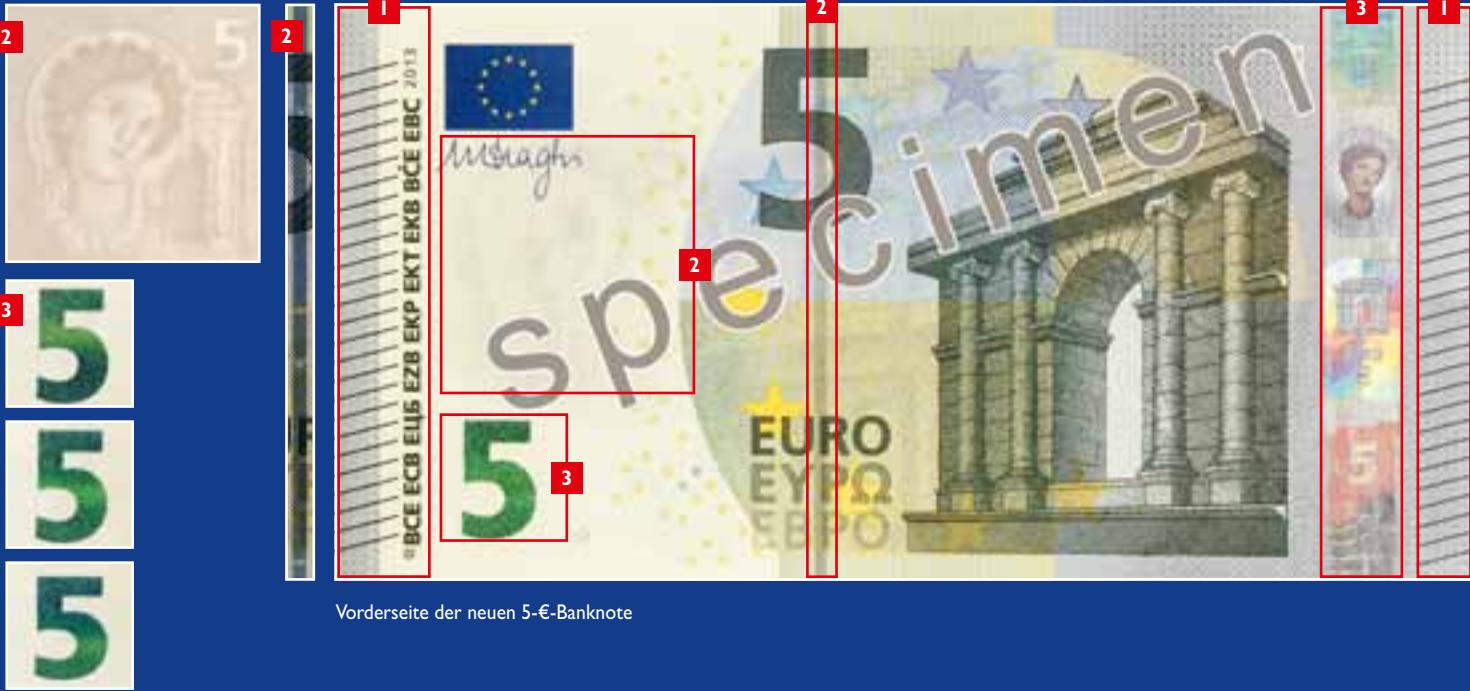


Vorderseite



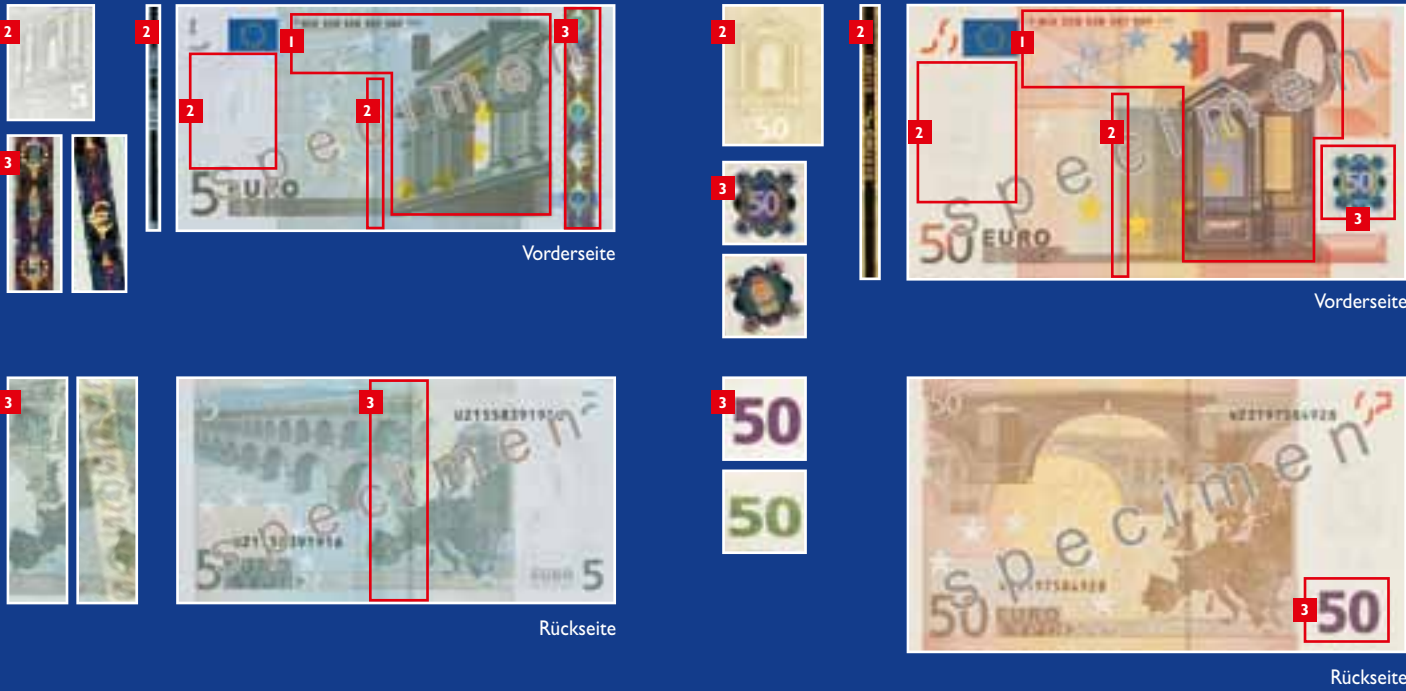
Rückseite

EUROPA-SERIE



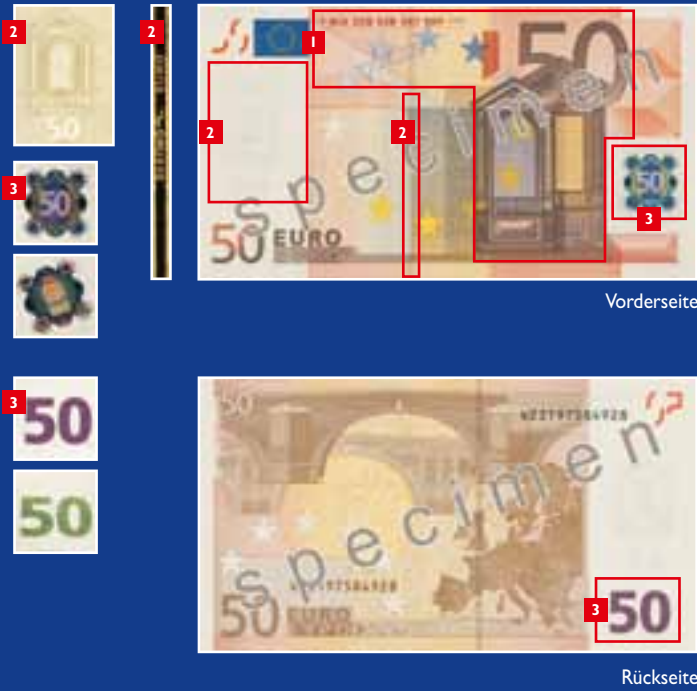
Vorderseite der neuen 5-€-Banknote

ERSTE SERIE



Vorderseite

Rückseite



Vorderseite

Rückseite